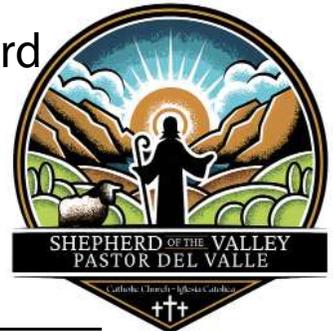


January 4, 2026 | Solemnity of the Epiphany of the Lord
SHEPHERD OF THE VALLEY
PASTOR DEL VALLE
Catholic Church ~ Iglesia Catolica



MISSION STATEMENT

Shepherd of the Valley Catholic Church is a welcoming parish family, who worships together as Disciples, receives Jesus in Word and Sacrament and proclaims the Good News. We commit ourselves to the joyful love of Christ. Our faith is expressed in service to all God's children. We go out into the world to share and invite others to experience the love of God.

FIND US AT

600 Beebe Rd,
 Central Point OR 97502
 P: 541-664-1050 F: 541-664-9312
 ShepherdCatholic.com
 facebook.com/ShepherdCatholic

Monday 1pm - 5pm
 Tuesday - Friday: 9am - 5pm
 Bilingual Services: 12pm - 5pm

NUESTRA MISIÓN

La iglesia católica Pastor del Valle es una familia parroquial acogedora, la cual rinde culto en unidad como discípulos, recibe a Jesús en palabra y sacramento y proclama la buena nueva. Nosotros nos comprometemos en la alegría del amor de Cristo. Nuestra fe es expresada en el servicio a todos los hijos de Dios. Salimos al mundo a compartir e invitar a todos a experimentar el amor de Dios.

MASS & CONFESSION TIMES

Monday: NO MASS

Tuesday:
 x:00 PM - NO Confession
 x:00 PM - NO MASS Español

Wednesday:
 x:00 PM - NO MASS English

Thursday:
 11:00 AM - Confession
 12:00 PM - Mass English

Friday
 11:00 AM - Confession
 12:00 N - MASS English

Saturday
 3:40 PM - 4:40 PM - Confession
 5:00 PM - English
 7:00 PM - Español

Sunday:
 7:40 AM - 8:40 AM - Confession
 9:00 AM - English
 11:40 AM - 12:40 PM - Confession
 1:00 PM - Español



MINISTRIES | MINISTERIOS

Altar Servers: Jerry Bourgeois	541-821-2898
Baptisms English: Joe & Carol Thibault	541-664-1050
Bautizos Español: Yolanda Canjura	541-951-5517
Bible Study: Terry Marks	541-826-7924
Capital Campaign: Adrian Snyder	541-664-1050
Charismatic Group: Sandy Dinius	541-944-4659
Choir English: Dianna Jensen	541-944-8081
Jeff Lloyd	541-664-1050
Choir Hispanic: Pablo Garcia	541-664-1050
Francisco Montes de Oca	541-326-1531
Grief Support: Eileen Campbell	541-664-1050
Ill & Homebound: Joyce Marks	541-664-1050
Liturgy English: Nick Ellis	541-299-2812
OCIA: Michael Henry	541-608-2795
Prayer Chain: Irene Vaughn	541-664-2517
Prayer Chain: Barbara Connair	541-776-6972
Religious Ed Sp.: Francisco Montes de Oca	541-326-1531
Youth & Young Adult: Open Position	541-664-1050

Scan QR code above for all ministries

**PARISH
 STAFF**

Pastor: **Fr. Silverino Kwebuza, A.J.** Ext. 101 skwebuza@archdpdx.org
 Office Mngr: **Jenny Zomerdyk** Ext.100 Churchoffice@shepherdCatholic.com
 Office Mngr: **Lisa Welsh** Ext.104 Lwelsh@archdpdx.org
 Relig. Ed English: **Paula Rodriguez** Ext. 105 Paula.rodriguez@archdpdx.org
 Ministries & Volunteer: **Joyce Marks** Ext. 103 Joyce@shepherdCatholic.com
 Quinceanera's & Weddings: **Yolanda Canjura** 541-951-5517
 Hispanic Coordinator: **Eduardo Lopez** 541-778-9420

2026 CONFESSIONS CONFESIONES 2026

Tuesday/Martes: 5PM - 5:50PM
Thursday/Jueves: 11:00AM - 11:50AM
Friday/Viernes: 11AM - 11:50AM
Saturday/Sabado: 3:40PM - 4:40PM
Sunday/Domingo: 7:40AM - 8:40AM
Sunday/Domingo: 11:40AM - 12:40PM

FUNERAL/MEMORIAL SERVICES AND GRAVE SITE BLESSINGS

Monday - 9:00am, 10am or 11am
Tuesdays - 10am or 11am
Wednesdays - 9:00am or 2pm
Thursdays at 9:00am or 2:00pm
Fridays at 9:00am or 10:00am only
Saturdays at 9:00 am (10am or 11am when there is no Quinceanera scheduled)



CONFESSIONS/CONFESIONES

Sacred Heart, Medford:

Saturday/Sabado: 3:00PM - 5:15PM

St. Anne, Grants Pass:

Saturday/Sabado: 3:00PM

*** Please check their websites

Our Lady of the Mountain, Ashland

Wednesday/miércoles: 9:00AM

Thursday/Jueves: 12:00PM (Noon)

Friday/Viernes: 9:00AM

Saturday/Sabado: 3:30PM

HOUSE BLESSING

As we close this year and begin the next, Fr. Silverino will bless homes from January through May 2026, following an ancient Church tradition.



If you would like your home blessed, please contact the church office to schedule a date. House blessings will be available on Mondays and Sunday evenings only.

BENDICIÓN DE HOGARES

Al finalizar este año y comenzar el próximo, el Padre Silverino bendecirá los hogares desde enero hasta mayo de 2026, siguiendo una antigua tradición de la Iglesia.

Si desea que su hogar sea bendecido, comuníquese con la oficina parroquial para programar una fecha. Las bendiciones de hogares estarán disponibles únicamente los lunes y los domingos por la noche.

RETIREMENT ANNOUNCEMENT FOR JOYCE MARKS

Shepherd of the Valley will be hosting a retirement party honoring Joyce Marks on February 6th at 5:00 PM. Please stop in to offer your best wishes and enjoy a bite to eat.

After 21 years of volunteering and over 16 years on staff, Joyce will be retiring, with her final day being January 31. She has been the heart of our hospitality and volunteer ministries, offering care and support to clergy and parishioners alike.

We invite you to thank Joyce personally and, if you wish, write her a note of gratitude. Joyce, thank you for the many ways you have blessed our parish—you will always be a treasured part of Shepherd of the Valley.

ANUNCIO DE JUBILACIÓN DE JOYCE MARKS

Pastor del Valle celebrará una fiesta de jubilación en honor a Joyce Marks el 6 de febrero a las 5:00 p. m. Les invitamos a acompañarnos para felicitarla y disfrutar de un refrigerio.

Después de 21 años de voluntariado y más de 16 años trabajando en la parroquia, Joyce se jubilará, siendo su último día el 31 de enero. Ella ha sido el alma de nuestros ministerios de hospitalidad y voluntariado, brindando cuidado y apoyo tanto al clero como a los feligreses.

Los invitamos a agradecerle a Joyce personalmente y, si lo desean, a escribirle una nota de agradecimiento. Joyce, gracias por todo lo que has aportado a nuestra parroquia; siempre serás una parte muy querida de Pastor del Valle.

43rd Annual Catholic Men's Retreat

January 30 – February 1, 2026 | St. Rita Retreat Center, Gold Hill OR

Send \$25.00 by 1/20 to hold your reservation to Don Zimmerer, 251 Autumn Ridge, Talent OR 97540 Call Don for more information & Registration form Cell 541-531-2929. SOV Office has a Registration flyer. Early Registration 1/19/2026 - \$200.00 Late Registration 1/20/2026 - \$210.00

Sinulog Annual Celebration

**January 17, 2026 10:00am - 3:00pm
HALL**

The Sinulog Annual Celebration is a religious and cultural festival held every year in Cebu City, Philippines, usually on the third Sunday of January.

Here's what it's about:

What Sinulog Celebrates

Sinulog honors the Santo Niño (the Child Jesus), which is one of the most important religious symbols in Filipino Christianity.

The festival remembers the Filipino people's conversion to Christianity in the 16th century.

Celebración Anual de Sinulog

17 de enero de 2026, 10:00 a. m. - 3:00 p. m., Salón Principal

La Celebración Anual de Sinulog es un festival religioso y cultural que se celebra cada año en la ciudad de Cebú, Filipinas, generalmente el tercer domingo de enero.

En qué consiste:

Lo que celebra Sinulog

Sinulog honra al Santo Niño (el Niño Jesús), uno de los símbolos religiosos más importantes del cristianismo filipino. El festival conmemora la conversión del pueblo filipino al cristianismo en el siglo XVI.



Hope For A Better Marriage The Retrouvaille Marriage Program www.helpourmarriage.org

The Oregon Retrouvaille community will be holding its weekend January 30 - February 1, 2026 in Canby, Oregon. For more information or to register please contact the community at 503-225-9191 or email StevenAndSuzanne@helpourmarriage.org or register online at www.helpourmarriage.org



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

BECOME A KNIGHT OF COLUMBUS!

Grow in faith, serve your parish, and make a meaningful impact in our community. Interested in joining? Call Kevin Noble at 541-816-5718.

ATTENTION: ALL MINISTRY LEADERS AND EVENING/NIGHT USERS

Some church and hall doors have been found unlocked in the early morning hours. Please ensure that all doors are locked and lights are turned off after every evening or night activity.

Failure to do so puts our property at risk. Thank you for your cooperation.
Fr. Silverino

ATENCIÓN: A TODOS LOS LÍDERES DE MINISTERIOS Y USUARIOS DEL HORARIO DE TARDE/NOCHE

Se han encontrado algunas puertas de la iglesia y del salón sin cerrar con llave durante las primeras horas de la mañana. Por favor, asegúrense de que todas las puertas queden cerradas con llave y las luces apagadas después de cada actividad vespertina o nocturna.

No hacerlo pone en riesgo nuestras instalaciones. Gracias por su colaboración.
Padre Silverino

PASTOR'S NEW YEAR'S MESSAGE, JANUARY 1ST 2026.

Dear Parishioners,

Grace, peace and mercy of God be with you all. As we begin the new year, together let us acknowledge and appreciate the many blessings that God bestowed upon us in the year that has just ended. As a Parish, we are more than an institution, we are one family of God, moving together, supporting each other in various ways. I express my appreciation to all our ministries, for all you continue to do- having regular weekly meetings, praying and studying together. United in prayer and in God's love, we make Christ alive in our Church and in our community through outreach activities.

Dear Parishioners, in response to our own vision and plan, and the vision of our Archbishop concerning "Parish Mission Renewal", let us recommit ourselves to the wholistic mission of the Church, that is, to pray that Christ's love may continue to bind us together, so that all our Church ministries may have one central theme- to strengthen our love for one another and help our Parish accomplish her plans for the good of our current generation and for the generations yet to come. All of us, moving together in God's love, we can make our individual sacrifices map the future of our Parish. Among the many individual new year's resolutions we may be having, we have a common one for the good of our Parish- the construction of Parish faith and learning Center.

I consider seriously the sacrifices many of you are making in meeting your financial pledges for this noble Parish project. Even those who have not yet decided to participate in it, I humbly request you that you offer prayers for its success. I believe that united together in the Lord, we can accomplish anything. All it requires is sacrifice, commitment and determination. We remind ourselves to pay attention to the experiences we have been through in the year 2025; many of our beloved Parishioners and loved ones did not make it to this day. We pray that God may grant them eternal blessings, that they may rest in peace.

May our loving Almighty God, Father, Son and Holy Spirit grant us abundant blessings and protection in this new year, so that we may experience renewed spiritual growth and prosperity in our social, moral and economic life.
Rev. Fr. Silverino Kwebuza, AJ-Pastor.

MENSAJE DE AÑO NUEVO DEL PÁRROCO, 1 DE ENERO DE 2026.

Estimados feligreses:

Que la gracia, la paz y la misericordia de Dios estén con todos ustedes.

Al comenzar el nuevo año, reconozcamos y agradezcamos juntos las muchas bendiciones que Dios nos concedió en el año que acaba de terminar. Como parroquia, somos más que una institución; somos una familia de Dios, que camina unida y se apoya mutuamente de diversas maneras. Expreso mi agradecimiento a todos nuestros ministerios por todo lo que continúan haciendo: celebrar reuniones semanales, orar y estudiar juntos. Unidos en la oración y en el amor de Dios, hacemos presente a Cristo en nuestra Iglesia y en nuestra comunidad a través de actividades de servicio.

Estimados feligreses, en respuesta a nuestra propia visión y plan, y a la visión de nuestro Arzobispo sobre la "Renovación de la Misión Parroquial", comprometámonos nuevamente con la misión integral de la Iglesia, es decir, a orar para que el amor de Cristo continúe uniéndonos, de modo que todos nuestros ministerios parroquiales tengan un tema central: fortalecer nuestro amor mutuo y ayudar a nuestra parroquia a lograr sus planes para el bien de nuestra generación actual y de las generaciones venideras. Todos nosotros, caminando juntos en el amor de Dios, podemos hacer que nuestros sacrificios individuales tracen el futuro de nuestra parroquia. Entre las muchas resoluciones individuales de Año Nuevo que podemos tener, tenemos una en común para el bien de nuestra parroquia: la construcción del Centro Parroquial de Fe y Aprendizaje.

Considero seriamente los sacrificios que muchos de ustedes están haciendo para cumplir con sus compromisos financieros para este noble proyecto parroquial. Incluso a quienes aún no han decidido participar, les pido humildemente que ofrezcan oraciones por su éxito. Creo que unidos en el Señor, podemos lograr cualquier cosa. Solo se requiere sacrificio, compromiso y determinación. Recordemos las experiencias que vivimos en el año 2025; muchos de nuestros queridos feligreses y seres queridos no llegaron a este día. Oramos para que Dios les conceda bendiciones eternas y que descansen en paz.

Que nuestro amoroso Dios Todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo nos conceda abundantes bendiciones y protección en este nuevo año, para que experimentemos un renovado crecimiento espiritual y prosperidad en nuestra vida social, moral y económica.
Rvdo. Padre Silverino Kwebuza, AJ - Párroco.

ENGLISH BAPTISM DATES

@ 3:00 pm In the Church

January 17, 2026
February 21, 2026
March 21, 2026
April 18, 2026

ENGLISH BAPTISM CLASSES

As needed, please contact
Joe & Carol Thibault



Scan QR code for more
information & paperwork
(dates are subject to change)

**FECHAS DE LAS CLASES
PRE BAUTISMALES
EN ESPAÑOL**

Febrero 13, 2026
No Hay Marzo
Abril 25, 2026
Mayo 30, 2026

FECHAS DE LOS BAUTIZOS EN ESPAÑOL

Abril 25, 2026
Mayo 30, 2026
Junio 27, 2026



Para más información Escanee
el código QR (Las fechas están
sujetas a cambios.)

CAN & BOTTLE DONATIONS

Help support our parish's Capital
Campaign, collect & donate your cans and
bottles!

2025 brought in \$5,158.74

All proceeds from recycling go directly
toward our building fund. Make a simple,
meaningful difference! Drop off your cans
& bottles!

DONACIONES DE LATAS Y BOTELLAS

¡Ayude a apoyar la Campaña de Capital de
nuestra parroquia recolectando y donando sus
latas y botellas!

En 2025 se recaudaron \$5,158.74

Todas las ganancias del reciclaje se
destinan directamente a nuestro fondo de
construcción. ¡Marque la diferencia de una
manera sencilla y significativa! ¡Traiga sus latas y
botellas!

KEEP OUR KITCHEN CLEAN

Please clean thoroughly after use and leave
the kitchen as you found it. Thank you!

MANTENGA NUESTRA COCINA LIMPIA

Por favor, limpie bien la cocina después de
usarla y déjela como la encontró. ¡Gracias!

SOUND SYSTEM

To help keep our liturgies and
events running smoothly, we
kindly ask that all microphones,
cables, stands, and other sound
equipment remain in their
designated locations. Please do not move
or adjust any part of the sound system in
the church. Your cooperation is greatly
appreciated. Thank you!



SISTEMA DE SONIDO

Para que nuestras liturgias y eventos
se desarrollen sin contratiempos, les
pedimos que todos los micrófonos,
cables, soportes y demás equipos
de sonido permanezcan en sus
ubicaciones designadas. Por favor, no muevan
ni ajusten ninguna parte del sistema de sonido
de la iglesia. Agradecemos enormemente su
colaboración. ¡Gracias!

HOST YOUR NEXT EVENT AT ST. RITA'S RETREAT CENTER

10800 Blackwell Rd, Gold Hill, OR | 541-855-1333 | Renae Aldrich 541-660-0032

A peaceful 63-acre setting. Enjoy the historic Friary with dining hall, chapel, and meeting space,
plus a Guest House for up to 30 guests with private baths. Walk the trails, pray at the outdoor
Stations of the Cross, and find quiet places for reflection.

WEEKLY CALENDAR

Monday, January 5, 2026

10:00 am	Shepherd's Voice Practice	Church
3:00 pm	Women's Study	CLOW
4:30 pm	Divine Mercy	Chapel
5:00 pm	OCIC Team Meeting	Matt
6:00 pm	OCIC	Mark
6:00 pm	ACTS H. Women Meeting	Hall/Kit
6:20 pm	Divina Misericordia	Chapel
6:30 pm	OCIA	Matt
6:30 pm	ACTS H. Women	Hall/Kit
7:00 pm	Guadalupano's - Men	John, Lk
7:00 pm	Bible Study with Terry	CLOW

Tuesday, January 6, 2026

8:30 am	Divine Mercy	Chapel
9:00 am	Amazing Parish Meeting	Matthew
10:00 am	Weekly Mass Readings Study	CLOW
12:20 pm	Divina Misericordia	Chapel
2:00 pm	Charismatic Group	CLOW
3:00 pm	Rosary English	Chapel
5:00 pm	NO Confession	
6:00 pm	NO H. Mass	Chapel
7:00 pm	ACTS Eng. Men Team Build	Luke
7:00 pm	Guadalupanos Women	Mt/Mrk
7:00 pm	K of C Business Mtg	Hall

Wednesday, January 7, 2026

12:00 pm	NO Mass	
5:00 pm	8:30 Choir Practice	Church
6:30 pm	H. Adult Apologetics	Luke
6:30 pm	ACTS Core	CLOW
6:45 pm	Confirmation - ALL	Church
7:00 pm	Confirmation Parents Eng	Mark
7:00 pm	Confirmation Parents Sp.	Luke
7:00 pm	Confirmation Youth	Hall
7:00 pm	1pm Choir Practice	Church

Thursday, January 8, 2026

10:30 am	Core Group Meetin	CLOW
11:00 am	Confession	Church
12:00 pm	Mass	Chapel
	NO Educacion Religiosa (Break De Navidad)	

Friday, January 9, 2026

11:00 am	Adoration	Chapel
11:00 am	Confession	
12:00 N	Mass	Chapel
3:00 pm	Divine Mercy Chaplet	Chapel
6:30 pm	7pm Choir	Church
6:30 pm	Casa de La Palabra	Church/ Hall/Kit/CLOW
7:00 pm	Sagrada Familia	Matt

Saturday, January 10, 2026

3:40 pm	Confession	Church
4:00 pm	Choir Practice	Church
5:00 pm	Mass - English	Church
7:00 pm	Mass - Spanish	Church

Sunday, January 11, 2026

7:00 am	Prayer & Meditation	Church
7:40 am	Confession	Church
9:00 am	Mass - English	Church
9:00 am	Children Liturgy of the Word	CLOW
10:00 am	Called to Protect Classes	Hall/Mod/ CLOW
11:40 am	Confession	Church
1:00 pm	H. Mass	Church

MASS INTENTIONS

Saturday, January 3

5:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*
7:00 pm + *Juan Guillermo & Rosendo Vasquez*

Sunday, January 4

9:00 am *Patty Kroloff (Birthday)*
1:00 pm + *Maria Trinida Torres Gonzalez*

Tuesday, January 6

NO MASS

Wednesday, January 7

NO MASS

Thursday, January 8

10:00 am *Sandy & Ed Dinius*
55th Wedding Anniversary

Friday, January 9

12:00 pm + *Karen Yount & Families*

Saturday, January 10

5:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*
7:00 pm + *Juan Guillermo & Rosendo Vasquez*

Sunday, January 11

9:00 am *Norma Howell (Birthday)*
1:00 pm + *Jose Gustavo Guitron Perez (2yr)*

GRIEF SUPPORT LUNCH

Every 3rd Monday, 12:00–1:30 p.m.
Bring your lunch and join us for
prayer, fellowship, and healing in the
light of Christ.



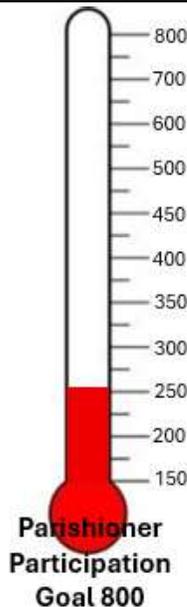
Want to see what's happening at our parish? Scan the QR code to view the full calendar of Masses, events, and special gatherings online.

CAPITAL CAMPAIGN UPDATE

Your contributions are making a meaningful impact on the progress of our Capital Campaign, helping us move closer to achieving our goals.

For the Month of November

Total Pledges/1-time gifts: **\$1,994,386**
 Cash Received to date: **\$ 536,575**
 Total # of Participants: **249**
 New Pledges since Last Report: N/A



ACTUALIZACIÓN DE LA CAMPAÑA DE CAPITAL

Sus contribuciones están teniendo un impacto significativo en el progreso de nuestra Campaña de Capital, ayudándonos a acercarnos al logro de nuestras metas.

Para el mes de Noviembre

Total de promesas de donación/donaciones únicas: **\$1,994,386**
 Dinero recibido hasta la fecha: **\$536,575**
 Número total de participantes: **249**
 Nuevas promesas de donación desde el último informe: No disponible

PARISH COLLECTIONS

FISCAL OFFERTORY	THIS YEAR	LAST YEAR
WEEK OF THE:	12/21/2025	12/22/2024
Current Week	\$23,424	\$24,236
Weekly Budget Amt.	\$15,942	\$14,990
Over (Under) Budget	\$7,482	\$9,246
Year to Date	\$338,251	\$376,607
Year to date Budget	\$364,491	\$342,352
Over (Under) Budget	(\$26,239)	\$34,256
Christmas	\$10,168	\$10,576

Escuela de Agradecimiento



LA SAGRADA FAMILIA

¿CUANDO? TODOS LOS VIERNES
 HORA: 7:00 PM
 ¿DONDE? SALON SAN MATEO
 ¿PARA QUE? PARA CONOCER, AMAR Y SERVIR MÁS A DIOS

Si trabajas en las tardes y no puedes asistir los viernes, ¡comúnícate con nosotros!

Si deseas integrarte al grupo y quieres un repaso previo a los temas anteriores, ¡llámanos!

Maria Aranda 541 821-1494
 Claudia Cabezas 541 531-6106
 escuela de agradecimiento2023@gmail.com
 Nota: No podremos ofrecer cuidado de niños, al inicio. Gracias por su comprensión.



UPCOMING MEN'S ACTS RETREAT You are invited...

January 15-18, 2026
 St. Rita's Retreat Center
 Registration is now open for the Southern Oregon English Men's ACTS Retreat! This transformative weekend is designed to help you grow closer to Jesus Christ and encounter God's grace in a meaningful, personal way. For registration or more information, please contact Daniel Wyatt at 541-951-8399.

SCAM ALERT

If you get a message Fr Silverino Kwebuza" asking for help, please disregard, it is **NOT** Fr. Silverino it is a scam!

TLC Estate Liquidators

~ Estate Sales ~ Property
Clean-Ups ~ Buy Gold, Silver,
Coin & Jewelry
~ Storage Clean-Outs.
Respectful, discreet &
dependable service.
Call 775-219-4991



#2 - \$500

#3 - \$500

#4 - \$500

#5 - \$450

ADVERTISING SPACE AVAILABLE

Call the office today to get
your ad here 541-664-1050.

The cost is only \$350 per
year!

#7 - \$450

Back Office Strategies, LLC
916-276-5785 | www.BOS.LCC
Bookkeeping Website
Data Entry Digital Filing
AP/AR Social Media

#9 - \$450

#10 - \$300

Sacred Heart Catholic School

**NOW TOURING
PRESCHOOL
THROUGH 8TH GRADE**



**COMPREHENSIVE K-8
CURRICULUM INCLUDING
MUSIC, ART, PHYSICAL
EDUCATION, AND SPANISH**



**NEEDS-BASED FINANCIAL
ASSISTANCE AVAILABLE**

#13 - \$300



CONSTRUCTION, LAWN MAINTENANCE AND JANITORIAL SERVICES

FULL KITCHEN AND BATHROOM REMODELS DESIGN AND BUILT

GENERAL CONTRACTOR CCB#231327
LICENSE, BONDED AND INSURED

(541)261-8243

**CALL TO SCHEDULE
A TOUR**

